

**ДОГОВОР № С – 1459/1  
на оказание услуг**

г. Ташкент

«02».03.2023 г.

Орган по сертификации ООО «CERT International», в лице Директора Хабибулина М.Р., действующего на основании Устав, с одной стороны, и АО «Узбекнефтегаз» Мубарекский газоперерабатывающий завод в лице Хужакулова Г.К., действующего на основании доверенности №2 от 05.01.2023 года, с другой стороны, именуемые в дальнейшем вместе и/или по отдельности «СТОРОНЫ», заключили настоящий договор (в дальнейшем «ДОГОВОР») о нижеследующем:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1 ЗАКАЗЧИК поручает, а ОРГАНИЗАТОР принимает на себя обязанность оказывать услуги (далее «УСЛУГИ»), в объеме и на условиях, предусмотренных Договором.

1.2 В УСЛУГИ входит:

1.2.1. Проведение оценки (аудита) Системы Менеджмента ЗАКАЗЧИКА в Национальной Системе Сертификации на соответствие требованиям национальному стандарту O'z DSt 50001:2019.

1.2.2 Организация проведения оценки (аудита) системы менеджмента ЗАКАЗЧИКА в Международной Системе Сертификации Органом по сертификации CERT International s.r.o., в соответствии с требованиями ISO 50001:2018 в международно-признанной системе аккредитации IAF, под аккредитацией SNAS.

**2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

2.1. ЗАКАЗЧИК обязуется:

2.1.1. Оплатить стоимость услуг и расходов, связанных с их оказанием, в порядке и на условиях, оговоренных настоящим Договором.

2.1.2. Создать все условия для оказания услуг представителями ОРГАНИЗАТОРА (помещение, оргтехника, присутствие персонала на рабочих местах и т.п.), предоставить представителям ОРГАНИЗАТОРА доступ ко всей необходимой информации и средствам для выполнения задачи, обеспечить их точной и полной информацией касательно всех процессов, которые являются важными для аудита и имеют значение для принятия решения по итогам аудита.

2.1.3. Своевременно информировать ОРГАНИЗАТОРА о любых изменениях, которые могут повлиять на сертифицированную систему менеджмента. В частности, это распространяется на покупку/продажу предприятия ЗАКАЗЧИКА либо его части, любые изменения в собственности, изменения в области распространения системы менеджмента, существенные изменения в процессах или на подачу заявления о несостоятельности.

2.2. ОРГАНИЗАТОР обязуется:

2.2.1. Нести ответственность за надлежащее оказание услуг по проведению аудитов в соответствии с условиями ДОГОВОРА.

2.2.2. Своевременно извещать ЗАКАЗЧИКА о возможных обстоятельствах, препятствующих реализации ДОГОВОРА.

2.2.3. Передать ЗАКАЗЧИКУ Сертификат, подтверждающий соответствие стандартам, указанным в п.1.2. ДОГОВОРА в течение одного месяца после поступления полной оплаты со стороны ЗАКАЗЧИКА, а также при условии отсутствия несоответствий или устранения несоответствий, выявленных в ходе аудитов. Срок действия Сертификата – три года с момента выдачи, при условии успешного прохождения каждого из двух наблюдательных аудитов согласно настоящему ДОГОВОРУ.

2.3. СТОРОНЫ обязуются не разглашать конфиденциальную информацию каким-либо юридическим и частным лицам, без предварительного письменного согласия одной из СТОРОН.

**3. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК ПЛАТЕЖЕЙ**

3.1. Стоимость УСЛУГ в 2023 году составляет 64 900 000 Сум (Шестьдесят четыре миллиона девятьсот тысяч Сум), с учетом НДС.

3.2. Стоимость последующих аудитов будет оговорена СТОРОНАМИ отдельным Договором или Дополнительным соглашением к настоящему Договору.

3.3. ЗАКАЗЧИК обязуется произвести оплату стоимости услуг в следующем порядке:

- предоплата 15% от стоимости услуг в течение 15-ти дней с момента подписания настоящего ДОГОВОРА;

- оставшаяся часть 85% оплаты за услуги производится после окончания аудита в течение 30-ти банковских дней с момента подписания счета-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг.

3.4. В случае если во время аудитов выявляются несоответствия в Системе Менеджмента ЗАКАЗЧИКА, и необходимо перепроверить эффективность предпринятых действий со стороны ЗАКАЗЧИКА путем анализа документации или проверки деятельности на предприятии, то стоимость



дополнительной работы аудиторов составляет 5 520 000 Сум (Пять миллионов пятьсот двадцать тысяч Сум) за каждый дополнительный человеко-день аудита.

3.5. ЗАКАЗЧИК в течение 5-ти дней со дня получения счета-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг обязан подтвердить их в электронной системе документооборота или направить ОРГАНИЗАТОРУ по одному экземпляру подписанных акта и счет-фактуры, либо представить мотивированный отказ от приема УСЛУГ. При этом, выявленные в процессе аудита несоответствия в Системе Менеджмента ЗАКАЗЧИКА не могут быть основанием отказа от приемки оказанных услуг.

#### **4. СРОКИ И ПОРЯДОК ПРИЕМКИ СДАЧИ УСЛУГ**

4.1. ОРГАНИЗАТОР начинает оказание УСЛУГ в течение 30 дней после поступления авансового платежа в размере 15% от суммы ДОГОВОРА на расчетный счет ОРГАНИЗАТОРА, и получения необходимой информации от ЗАКАЗЧИКА. Если иное не будет регламентировано отдельным соглашением Сторон, сроки проведения аудита будут составлять не более одного месяца после поступления предварительной оплаты со стороны ЗАКАЗЧИКА, при условии отсутствия несоответствий или устранения несоответствий, выявленных в ходе аудитов.

4.2. В случае неполной или несвоевременной оплаты, сроки оказания УСЛУГ могут быть перенесены.

4.3. Факт оказания услуг подтверждается подписанием обеими СТОРОНАМИ счета-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг.

4.4. ОРГАНИЗАТОР в течение 10 (десяти) дней обязан предоставить ЗАКАЗЧИКУ для подписания счета-фактуру и акт приема-передачи оказанных услуг в двух экземплярах.

4.5. В случае мотивированного отказа ЗАКАЗЧИКА в приемке услуг в целом Сторонами в течение 5 (пяти) дней составляется двусторонний акт с указанием перечня выявленных недостатков и сроков их устранения. Устранение недостатков производится ОРГАНИЗАТОРОМ за свой счет.

4.6. В случае не подписания ЗАКАЗЧИКОМ счет-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг и не предоставления мотивированного отказа со стороны ЗАКАЗЧИКА в оговоренный в п 4.5. срок, УСЛУГИ считаются принятыми.

4.7. В случае несвоевременного проведения наблюдательных аудитов, действие выданных Сертификатов приостанавливается посредством направления письменного уведомления ОРГАНИЗАТОРА.

4.9. Сертификат аннулируется в случае, если ЗАКАЗЧИК предоставил недостоверную (подложную) информацию при проведении аудитов, а также в случае, если просрочка в проведении наблюдательного аудита превышает 6 (шесть) календарных месяцев.

4.10. Моментом окончания аудита является направление ОРГАНИЗАТОРОМ отчета о его результатах ЗАКАЗЧИКУ (по почте, факсу, электронной почте).

#### **5. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ**

5.1. Все работы, не связанные с ДОГОВОРОМ, предложенные ЗАКАЗЧИКОМ для выполнения, являются предметом другого Договора или Соглашения.

5.2. Порядок процедуры сертификации Системы Менеджмента по Стандарту ISO 50001 и право пользования сертификационным знаком CERT International регламентируется соглашением (далее по тексту «СОГЛАШЕНИЕ»), размещенным на официальном сайте ОРГАНИЗАТОРА:

<https://certgroup.org/serifikacziya/agreement/> (международное) и <https://certin.org/agreement-uz/> (национальное). При этом, подписанием настоящего ДОГОВОРА, ЗАКАЗЧИК подтверждает, что полностью ознакомился со всеми условиями СОГЛАШЕНИЯ и принимает его условия. В случае если, ЗАКАЗЧИК имеет какие-либо разногласия касательно положений СОГЛАШЕНИЯ, СТОРОНЫ вправе урегулировать данные разногласия и оформить особые условия к СОГЛАШЕНИЮ.

#### **6. ФОРС-МАЖОР**

6.1. СТОРОНЫ освобождаются от любой ответственности относительно невыполнения или перерыва в выполнении обязательств, оговоренных в ДОГОВОРЕ, в случае форс-мажорных обстоятельств, таких как: природные бедствия, война и другие события, выходящие из сферы контроля СТОРОН, подписавших ДОГОВОР.

6.2. СТОРОНА, констатировавшая наступление форс-мажорных обстоятельств, должна сообщить другой СТОРОНЕ в любой письменной форме о появлении форс-мажорных обстоятельств не позднее 10 (десяти) дней после их появления. СТОРОНА, объявляющая форс-мажорные обстоятельства, должна сообщить другой СТОРОНЕ о конце действия данных обстоятельств таким же образом и в такие же сроки, как описано выше.

#### **7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

7.1. В случае несвоевременной и неполной оплаты расходов, связанных с оказанием УСЛУГ, ЗАКАЗЧИК уплачивает ОРГАНИЗАТОРУ пеню в размере 0,4% от суммы просроченного платежа за



каждый день просрочки, но не более 20% суммы просроченного платежа.

7.2. За неполное и несвоевременное оказание УСЛУГ ОРГАНИЗАТОР уплачивает пеню ЗАКАЗЧИКУ в размере 0,4% от суммы неисполненных УСЛУГ за каждый день просрочки, но не более 20% от суммы неисполненных УСЛУГ.

7.3. Уплата неустойки (пени) не освобождает СТОРОНЫ от исполнения обязательств, принятых на себя в результате заключения ДОГОВОРА.

7.4. В случае необоснованного отказа от приемки оказанных услуг, ЗАКАЗЧИК уплачивает ОРГАНИЗАТОРУ штраф в размере 20% стоимости оказанных услуг.

7.5. ЗАКАЗЧИК несет ответственность за своевременность предоставления информации, организацию сотрудников и их полное взаимодействие с представителями ОРГАНИЗАТОРА, а также за своевременное устранение выявленных несоответствий в Системе Менеджмента по Стандартам ISO 50001:2018/ O'z DSt ISO 50001:2019, в соответствии с процедурами и требованиями CERT International.

7.6. В случае неисполнения либо ненадлежащего исполнения обязательств по договору, ОРГАНИЗАТОР обязан возместить ЗАКАЗЧИКУ причиненные убытки в полном объеме, но не свыше размера, предусмотренной договором цены услуг.

7.7. СТОРОНЫ договорились о строгом соблюдении требований законодательства Республики Узбекистан и несут друг перед другом ответственность за нарушение условий ДОГОВОРА.

## **8. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

8.1. Все противоречия и разногласия, возникающие из ДОГОВОРА, должны быть урегулированы СТОРОНАМИ на взаимно-согласованной основе путем направления претензии. Срок рассмотрения претензии - 20 дней.

8.2. Если попытка урегулирования на взаимно-согласованной основе не удалась, то все споры и разногласия по ДОГОВОРУ подлежат разрешению в Судебных органах по месту нахождения Организатора.

## **9. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

9.1. СТОРОНЫ обязуются не разглашать конфиденциальную информацию каким-либо юридическим и частным лицам, без предварительного письменного согласия СТОРОН.

9.2. Под конфиденциальной информацией понимается любая информация каждой из Сторон, которая имеет действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам; информация к которым нет свободного доступа третьим лицам и к сохранению конфиденциальности которой Сторона принимает все возможные меры.

9.3. В случае разглашения конфиденциальной информации в нарушение условий настоящего Договора, виновная Сторона возмещает другой Стороне весь материальный ущерб, а также упущенную выгоду, возникшие в связи с таким нарушением.

## **10. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА**

10.1. При исполнении своих обязательств по Договору, Стороны, их аффилированные лица, директора, должностные лица, работники или иные представители не выплачивают, не предлагают выплатить, не содействуют и/или не разрешают выплату каких-либо денежных средств или ценностей, прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или иные неправомерные цели. При исполнении своих обязательств по Договору, Стороны, их аффилированные лица, директора, должностные лица, работники или иные представители не осуществляют действия, квалифицируемые применимым для целей Договора законодательством, как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действия, нарушающие требования применимого законодательства и международных актов о противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем.

10.2. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящей Статьи, соответствующая Сторона имеет право приостановить исполнение обязательств по Договору до получения подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет. Это подтверждение должно быть направлено в течение 10 рабочих дней с даты направления письменного уведомления.

10.3. В случае нарушения одной Стороной обязательств воздерживаться от запрещенных в данном разделе действий и/или неполучения другой Стороной в установленный Договором срок подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет, другая Сторона имеет право расторгнуть Договор в одностороннем порядке полностью или в части, направив письменное уведомление о расторжении. Сторона, по чьей инициативе был расторгнут Договор в соответствии с положениями настоящей статьи, вправе требовать возмещения реального ущерба, возникшего в результате такого расторжения.



**11. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**

- 11.1. Изменения и дополнения к ДОГОВОРУ действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны полномочными представителями ОРГАНИЗАТОРА и ЗАКАЗЧИКА.  
11.2. ДОГОВОР составлен на русском языке в двух экземплярах (один ЗАКАЗЧИКУ, один ОРГАНИЗАТОРУ), имеющих равную юридическую силу.  
11.3. ДОГОВОР вступает в силу после его подписания обеими СТОРОНАМИ и действует до полного исполнения СТОРОНАМИ своих обязательств.

**12. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ**

**ОРГАНИЗАТОР:**

ООО «CERT International»

Адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент,  
Мирзо-Улугбекский район, Проспект  
Мустакиллик, 59, этаж 5

Тел./Факс: +99871 202-25-55

Р/с № 20208000204948543001

в ОПЕРУ АКБ «КАПИТАЛ БАНК»

Регистрационный код плательщика НДС:  
326040027635

МФО 00974

ИНН 302142218

ОКЭД 70220

**ЗАКАЗЧИК:**

АО «Узбекнефтегаз» Мубарекский  
газоперерабатывающий завод

Адрес: Республика Узбекистан, г.Ташкент  
Яшнабадский район ул. Истиклол дом 21

Тел./fax: +99871 207-27-72

Р/с № 20210000300124339001

Ўзсаноатқурилишбанк бош офиси

Регистрационный код плательщика НДС:

ИНН 200837914

ОКЭД 11100



*Handwritten signatures and initials in blue ink.*

“O‘ZBEKNEFTGAZ” AJ  
“MUBORAK GAZNI QAYTA ISHLASH ZAVODI”  
YURIDIK BO‘LIMI  
“02” 03 2023 yil  
030-у.с. 2023.

**ПРОТОКОЛ СОГЛАСОВАНИЯ СТОИМОСТИ УСЛУГ**

к договору на оказание услуг  
№ С – 1459/1 от 21.02.2023

Орган по сертификации ООО «CERT International», в лице Директора Хабибулина М.Р., действующего на основании Устава, с одной стороны, и АО «Узбекнефтегаз» Мубарекский газоперерабатывающий завод в лице Хужакулова Г.К., действующего на основании доверенности №2 от 05.01.2023 года, с другой стороны, именуемые в дальнейшем вместе и/или по отдельности «СТОРОНЫ», пришли к соглашению об установлении следующей стоимости оказываемых услуг: Общая стоимость УСЛУГ распределяется в следующем порядке:

стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.1.	3 245 000 сум
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.2	61 655 000 сум
Итого:	64 900 000 сум

**ОРГАНИЗАТОР:**

ООО «CERT International»

Адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент,  
Мирзо-Улугбекский район, Проспект  
Мустакиллик, 59, этаж 5

Тел./Факс: +99871 202-25-55

Р/с № 20208000204948543001

в ОПЕРУ АКБ «КАПИТАЛ БАНК»

Регистрационный код плательщика НДС:

326040027635

МФО 00974

ИНН 302142218

М.П. \_\_\_\_\_

/подпись/



ОКЭД 70220

**ЗАКАЗЧИК:**

АО «Узбекнефтегаз» Мубарекский  
газоперерабатывающий завод

Адрес: Республика Узбекистан, г.Ташкент  
Яшнабадский район ул. Истиклол дом 21

Тел./факс: +99871 207-27-72

Р/с № 20210000300124339001

Ўзсаноатқурилишбанк бош офиси

Регистрационный код плательщика НДС:

ИНН 200837914

ОКЭД 11100

М.П. \_\_\_\_\_

/подпись/

